



LIMIT UNCERTAINTY



**Integra  
Ultraschall  
CUSA® Excel+**  
Produktkatalog

## Bestell- und Garantieinformationen

### Preisgestaltung:

Die in spezifischen schriftlichen Angeboten genannten Preise verstehen sich fest und unveränderlich für einen im Angebot definierten Zeitraum und unterliegen ansonsten Änderungen mit vorheriger Benachrichtigung.

### Mindestauftragsvolumen:

Das Mindestauftragsvolumen beträgt 250 € (für tbd jeden Auftrag unter 250 € wird eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von 20 € erhoben).

### Auftragsverfahren:

Bestellungen von Integra LifeScience Produkten bedürfen der Schriftform.

### Auftragsannahme:

Die Aufträge werden per Genehmigung durch Integras Kundendienst den Customer Service angenommen.

### Rücksendeverfahren:

- Vor jeder Rücksendung eines Produkts ist die Einwilligung des Kundendienstes einzuholen
- Nach Genehmigung kann die Ware unter Angabe der von uns erteilten Rücksendenummer zurück gesandt werden.
- Sterile Produkte sind in ungeöffneten, unbeschädigten Kartons zurückzusenden, deren Verpackung Schäden verhindert.
- Nicht sterile Produkte sind in ungebrauchten, versiegelten Originalverpackungen zurückzusenden.
- Für speziell angepasste Produkte oder Sonderanfertigungen wird keine Gutschrift erteilt.
- Gutschriften werden für Waren ausgestellt, die innerhalb von neunzig Tagen ab dem Versanddatum zurückgeschickt werden, und zwar abzüglich einer 20 %igen Rücknahmegebühr, bzw. 50%igen Rücknahmegebühr nach 3-6 Monaten. Nach mehr als 6 Monaten kann für Waren keine Gutschrift mehr erteilt werden. Voraussetzung ist, dass das zurückgesandte Produkt unbeschädigt ist und nachweislich weder benutzt noch geöffnet worden ist.

## Gewährleistung seitens Integra für das chirurgische Ultraschall-Ablations-Gerät CUSA EXcel®+

### 1. Gewährleistung

INTEGRA LIFESCIENCES CORPORATION und ihre sich zu 100 % in ihrem Besitz befindenden Tochtergesellschaften („Integra“) garantieren den zugelassenen Integra-Vertriebspartnern und dem ursprünglichen Käufer lediglich, dass jede neue chirurgische Ultraschall-Absaugvorrichtung CUSA EXcel®+ von Integra (nachstehend die Ausrüstung oder das Produkt) bei der regulären Verwendung und Nutzung über einen Zeitraum von 1 (einem) Jahr ab dem Rechnungsdatum seitens Integra (oder zugelassenen Vertriebspartnern) gegenüber dem ursprünglichen Käufer frei von Sachmängeln hinsichtlich des Materials und der Fertigung ist (soweit für Zubehör nicht ausdrücklich etwas Gegenteiliges vorgesehen wird), jedoch unter keinen Umständen über das auf dem Produktetikett angegebene Haltbarkeitsdatum hinaus (nachstehend die Gewährleistungsfrist). Bei von Integra oder über einen zugelassenen Vertriebspartner von Integra verkauften Produkten beinhaltet der Begriff „ursprünglicher Käufer“ den Käufer des Integra-Produkts, an den der Vertriebspartner das Produkt als Erster verkauft. Der ursprüngliche Käufer wird hierin als Kunde bezeichnet.

**1.1. Abdeckung.** Integra leistet während der Gewährleistungsfrist kostenlosen Kundendienst und kostenlose Wartung gemäß den Bestimmungen aus Abschnitt 3 dieser Gewährleistung, so dass die Ausrüstung den Spezifikationen entspricht, die in dem Betriebshandbuch des CUSA EXcel®+ definiert werden, wobei das Betriebshandbuch von Integra von Zeit zu Zeit abgeändert werden kann (die „Spezifikationen“).

**1.2. Ausnahmen.** Die Garantie gilt in keiner Weise für Reparatur- oder Wartungsarbeiten an dem Gerät oder die Auswechselung von Teilen desselben in Bezug zu:

- i. Verwendung des Geräts mit Spitzen, Absaugungen und Verteilungsschlauchsätzen sowie Zubehör, die nicht durch Integra LifeSciences hergestellt wurden;
- ii. Schäden, die aufgrund von Materialien oder Teilen entstehen, welche nicht durch einen autorisierten Integra Service-Agenten geliefert wurden (der Integra „Service Agent“);
- iii. Mängel aufgrund von unsachgemäßer oder nachlässiger Installation,

### Kontaktinformationen Customer Service:

#### Frankreich / International

+33 (0) 437 47 59 10

+33 (0) 437 47 59 29 (Fax)

custsvcfrance@integralife.com / csemea@integralife.com

#### Benelux

+32 (0) 2 257 4130

+32 (0) 2 253 2466 (Fax)

custsvcbenelux@integralife.com

#### Großbritannien

+44 (0) 1264 345 780

+44 (0) 1264 363 782 (Fax)

custsvcsuk@integralife.com

#### Deutschland

+49 (0) 2102 5535 6200

+49 (0) 2102 5536 636 (Fax)

custsvcgermany@integralife.com

#### Schweiz

+41 22 721 23 30

+41 22 721 23 99 (Fax)

custsvcsuisse@integralife.com

Lagerung oder Nutzung der Ausrüstung oder irgendeiner ihrer Komponenten, unter Einschluss u. a. vom Betrieb der Ausrüstung entgegen den Anweisungen aus dem Betriebshandbuch;

- iv. Mängel aufgrund von unsachgemäßer oder nachlässiger Reinigung oder Sterilisierungsverfahren oder unsachgemäßer Wartung der Ausrüstung;
- v. Mängel aufgrund von Reparaturen oder Wartungsarbeiten an der Ausrüstung seitens anderer Parteien als Integra oder ihren zugelassenen Vertretern;
- vi. Mängel aufgrund von versehentlichen Beschädigungen an der Ausrüstung, höherer Gewalt, Stromschäden, Störungen an der Ausrüstung, ungewöhnlicher Belastung, unsachgemäßer Betriebsverfahren oder unsachgemäßer oder extremer Betriebsbedingungen;
- vii. sowie normale Abrundung.

### 2.2. Wartung, Reparatur und Ersatz

2.1. Wartung und Reparaturen Jegliche unter diese Gewährleistung fallenden Wartungen und Reparaturen können nachstehend als „Gewährleistungs-Reparaturen“ bezeichnet werden, und jegliche nicht unter diese Gewährleistung fallenden Wartungsarbeiten und Reparaturen können als „Reparaturen außerhalb der Gewährleistung“ bezeichnet werden. Integras Verpflichtung zur Durchführung von Gewährleistungs-Reparaturen besteht ausschließlich in der Vornahme jeglicher notwendiger Anpassungen und Reparaturen gemäß dieser Gewährleistung. Für von Integra durchgeführte Reparaturen außerhalb der Gewährleistung berechnet Integra dem Kunden ihre Standardtarife.

2.2 Ersatz von Ausrüstungen. Die mangelhafte Ausrüstung oder Teile davon, die entsprechend der Gewährleistung ersetzt wird, geht in das Eigentum von Integra über. Integra behält sich das Recht vor, Anfragen nach Ersatzteilen unter Hinzuziehung von instand gesetzten Unterstrukturen nachzukommen, sofern derartige Unterstrukturen funktional mit den neuen Unterstrukturen äquivalent sind und derselben Gewährleistung unterliegen wie die ersetzenen Unterstrukturen.

2.3 Benachrichtigung. Zur Geltendmachung seiner Rechte im Rahmen der Gewährleistung muss der Kunde oder der zugelassene Integra-Vertriebspartner Integra unverzüglich über jegliche Mängel benachrichtigen und Integra ausreichend Gelegenheit geben, die Mängel zu besichtigen und zu beheben.

### 3. Reparierte Teile und Wartung.

3.1 In der Garantie sind die folgenden Leistungen enthalten:

3.1.1. **Konsolen.** Integra oder ihr zu diesem Zweck autorisierter Vertragshändler soll, wenn möglich, Reparaturen von Konsolen vor Ort ausführen, und, wenn dies nicht möglich ist oder nach freiem Ermessen von Integra, soll Integra oder ihr Vertragshändler den Transport des betroffenen Geräts zu einer benannten Reparatureinrichtung organisieren und bezahlen. Integra oder ihr zu diesem Zweck autorisierter Vertragshändler soll das betroffene Gerät reparieren oder eine Konsole durch eine neue oder instandgesetzte Konsole ersetzen (nach freiem Ermessen von Integra), die der gleichen Garantie wie das Originalgerät unterliegt.

3.1.2. **Handstücke.** Integra soll alle durch die Garantie abgedeckten defekten Handstücke durch ein neues oder instandgesetztes Handstück ersetzen (nach freiem Ermessen von Integra) das der gleichen Garantie wie das Originalgerät unterliegt (ein "Austausch-Handstück").

3.2. **Änderungen an der unter die Gewährleistung fallenden Ausrüstung.** Integra kann in ihrem eigenen Ermessen von Zeit zu Zeit Änderungen an den unter die Gewährleistung fallenden Ausrüstungen und den Spezifikationen der Ausrüstungen vorschlagen. Vorbehaltlich der Zustimmung des Kunden und auf dessen ausschließliche Kosten kann Integra solche Abänderungen für den Kunden vornehmen, zu denen der Einbau von neuen Teilen in die Ausrüstung gehören kann, und zwar zu demselben Preis wie aus der zu dem Zeitpunkt für derartige Änderungen gültigen Preisliste, wobei diese Preisliste von Integra in ihrem alleinigen Ermessen erstellt wird.

### 4. Qualitätskontrolle.

4.1. Der Kunde hat zumutbare Standards bei der Qualitätskontrolle, dem Betrieb, den Verfahren, den Sicherheitstest und der Begutachtung der Ausrüstung zu gewährleisten, um sicherzustellen, dass unnötige Wartung und Instandhaltung diesbezüglich nicht erforderlich werden.

4.2. Der Kunde hat einen technischen Ansprechpartner für den Kundendienstmitarbeiter von Integra zur Unterstützung bei der telefonischen Diagnose bei Störungen an der Ausrüstung vorzusehen. Der Kunde hat vernünftigerweise Integras Entscheidung darüber, ob eine Reparatur oder eine Wartung unter die Gewährleistung fällt oder nicht, zu akzeptieren.

### 5. Haftungsbeschränkung.

5.1. INTEGRAs Haftung aus der in Abschnitt 1 beschriebenen Gewährleistung bleibt in INTEGRAs alleinigem Ermessen und auf ihre Kosten ausschließlich auf die Reparatur oder den Ersatz beschränkt und unterliegt den Bestimmungen dieser Gewährleistung sowie den jeweiligen Vereinbarungen. Die in Abschnitt 1 beschriebene Gewährleistung ist exklusiv und wird anstelle jeglicher anderer schriftlicher oder mündlicher, expliziter oder impliziter Gewährleistungen seitens Integra oder ihrer Kundendienstmitarbeiter bezüglich der Qualität, der Leistung und des Betriebs der Ausrüstung sowie unabhängig davon gewährt und akzeptiert, ob sie gemäß der Gewährleistung erbrachten Leistungen zuzuschreiben ist oder nicht. Alle anderen expliziten oder impliziten Erklärungen oder Gewährleistungen seitens Integra oder ihren Vertretern bezüglich der Ausrüstung oder der Leistungen, Diagnosen, Beratung, Unterstützung oder anzubietenden Teilen gemäß der Gewährleistung, wozu u. a. auch die der Marktfähigkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck gehören, werden hiermit ausdrücklich ausgeschlossen. Auf keinen Fall haftet Integra, ihre Beauftragten oder Kundendienstmitarbeiter für den Verlust des Gebrauchs, Einkommenseinbußen oder entgangenem Gewinn oder irgendwelche anderen indirekten, Neben-, beispielhaften-, Folge-, Sonder- oder andere Schäden, ganz gleich, ob sie aus einem Vertrag oder aus unerlaubter Handlung entstanden sind, im Rahmen der Gewährleistung oder irgendeiner Leistung oder eines Verstoßes seitens Integra, ihren Bevollmächtigten oder KUNDENDIENSTMitarbeitern im Rahmen dieser Gewährleistung.

5.2. Der Kunde erklärt, dass er ungeachtet der im Rahmen der Gewährleistung von Integra oder ihren Vertretern gewährten technischen Unterstützung ausschließlich und in vollem Umfang für jede Behandlung haftet, die er mit der Ausrüstung vorgenommen oder damit versucht hat. Integra gibt bezüglich der Wirksamkeit der Ausrüstung oder der technischen Unterstützung, die von Integra, ihren Bevollmächtigten oder Kundendienstmitarbeitern zum Zwecke der speziellen Behandlung, die der Kunde für Dritte durchzuführen beabsichtigt, keinerlei Erklärung oder Gewährleistung ab. Darüber hinaus lehnt Integra jegliche Haftung bezüglich der Wirksamkeit der Ausrüstung oder der genannten technischen Unterstützung oder bezüglich jeglicher Ansprüche Dritter in Bezug auf jegliche vom Kunden durchgeführte Behandlung ab.

5.3. Diese vollumfänglich begrenzte Gewährleistung versteht sich ausschließlich und anstelle jeglicher anderer, expliziter oder impliziter Gewährleistungen sowie jeglicher weiterer Verpflichtungen oder Haftung seitens Integra oder seitens ihrer Vertriebspartner, und Integra übernimmt weder selbst eine Haftung noch gestattet ihren Vertretern oder anderen Personen die Übernahme einer Haftung im Zusammenhang mit Integras Produkten. Integra lehnt jegliche weiteren expliziten oder impliziten Gewährleistungen für die Marktfähigkeit oder die Eignung zu einem bestimmten Zweck oder einer Anwendung oder einer Qualitätsgarantie sowie irgendwelcher expliziter oder impliziter Gewährleistung gegenüber Patienten ab. Keinerlei Urkunde oder Erklärung vermag eine Gewährleistung oder Garantie begründen, noch kann diese Standardgewährleistung, ganz gleich auf welche Weise, verändert werden; hiervon ausgenommen sind von einem leitenden Angestellten von INTEGRA unterzeichnete Schriftstücke. Auf diese Einschränkungen über die Begründung oder Änderung dieser Gewährleistung darf weder mündlich noch durch eine Handlung verzichtet werden, noch dürfen sie mündlich oder durch eine Handlung abgeändert werden.

5.4. Unter keinen Umständen haften Integras zugelassene Vertriebspartner gegenüber dem Kunden für Neben-, indirekte, Folgeschäden oder Strafzuschläge von Schadensersatz, gleich welcher Art, im Zusammenhang mit dem Erwerb oder der Nutzung irgendeines Integra-Produkts. Darüber hinaus gilt diese Gewährleistung nicht für Verluste, die im Zusammenhang mit dem Kauf oder der Verwendung eines Integra-Produkts entstehen, das von anderen Personen als Integra zugelassenen Kundendienstmitarbeitern repariert wurde oder auf andere Weise verändert wurde, so dass seine Stabilität oder Zuverlässigkeit beeinträchtigt wurde, oder das einer unsachgemäßen Nutzung, Fahrlässigkeit oder einem Unfall unterlag oder das auf andere Weise als gemäß den von Integra gemachten Anweisungen verwendet wurde, und die diesbezügliche Haftung seitens Integras zugelassenen Vertriebspartnern gegenüber dem Kunden ist ausgeschlossen. Diese eingeschränkte Gewährleistung seitens Integras Vertriebspartnern versteht sich ausschließlich und anstelle aller anderen expliziten oder impliziten Gewährleistungen gegenüber dem Kunden sowie jeglicher anderer Verpflichtungen oder Haftungen gegenüber dem Kunden seitens des zugelassenen Vertriebspartners von Integra. Integras zugelassene Vertriebspartner lehnen jegliche weitere implizite oder explizite Gewährleistung gegenüber dem Kunden ab, unter Einschluss jeglicher impliziten Gewährleistung der Marktfähigkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck oder der Anwendung oder der Qualitätsgarantie sowie jeglicher expliziter oder impliziter Gewährleistung gegenüber den Patienten oder anderen Dritten.

5.5. Höhere Gewalt. Unbeschadet jeglicher hierin enthaltener gegenteiliger Bestimmungen haben Integra, Integras zugelassene Vertriebspartner oder der Kunde, je nach Sachlage, diese andere Vertragspartei unverzüglich über die sich daraus ergebenden Schwierigkeiten zu informieren, wenn die Erfüllung der Gewährleistung durch Integra, Integras zugelassene Vertriebspartner oder des Kunden oder irgendeine Verpflichtung seitens Integra, Integras zugelassene Vertriebspartner oder des Kunden aufgrund von Feuer, Explosion, Verfügungen von Hoher Hand, Arbeitskämpfen oder Unfällen, die die Erfüllung im Rahmen der Gewährleistung beeinträchtigen, oder Krieg, Mobilmachung, Aufruhr, Blockaden oder Embargos oder jegliche zukünftige Gesetze, Anordnungen, Erlasse oder Anforderungen seitens irgendeiner Regierung oder Behörde oder irgendeine andere Handlung, ganz gleich in welcher den o. g. Handlungen ähnliche Weise, oder andere Umstände außerhalb der zumutbaren Einflussnahme von Integra, Integras zugelassenen Vertriebspartnern oder dem Kunden verhindert, eingeschränkt oder behindert wird und jegliches der vorgenannten Ereignisse soll jegliche im Rahmen der Gewährleistung erforderliche Erfüllung entschuldigen.

## Inhaltsverzeichnis

Bestell- und Garantieinformationen	2-3
Empfohlene Startersets	5
23 kHz-Spitzen	6
36 kHz-Spitzen	7
Spezialspitzen	8
Handstücke	9
Montagezubehör	9
Schlauchsets	9
Elektrochirurgisches Modul - CEM™	9
Zubehör	10
Ersatzteile	10
Indikationen und Gegenanzeigen	11

## Empfohlene Startersets



Katalog Nr.	Beschreibung	Menge	Katalog Nr.	Beschreibung	Menge
CUSAEXCELg	CUSA® Excel+ Konsole, Fußschalter, Kontaminationsfilter	1	CUSAEXCELg	CUSA® Excel+ Konsole, Fußschalter, Kontaminationsfilter	1
C2602	36 kHz Handstück gerade	2	C2600	23 kHz Handstück gerade	2
C2636	36 kHz Sterilisationscontainer	2	C2623	23 kHz Sterilisationscontainer	2
C5602	36 kHz Steriler Drehmomentschlüssel	6/Schachtel	C5601	23 kHz Steriler Drehmomentschlüssel	6/Schachtel
C5636	36 kHz Sterilisierbare Schlüsselhalterung	2/Schachtel	C5623	23 kHz Sterilisierbare Schlüsselhalterung	2/Schachtel
C0005	Kontaminationsfilter	2/Schachtel	C0005	Kontaminationsfilter	2/Schachtel
C3601	36 kHz Schlauchsystem	6/Schachtel	C3600	23 kHz Schlauchsystem	6/Schachtel
C4611S	36 kHz Gebogener, verlängerter MicroTip™ mit Spülaufsatz	4/Schachtel	C4601S	23 kHz Standard Tip mit Spülaufsatz	4/Schachtel
C4614S	36 kHz Gebogener, verlängerter Standard Tip mit Spülaufsatz	4/Schachtel	C4605S	23 kHz MacroTip™ Ultraschall-Chirurgiespitze mit Spülaufsatz	4/Schachtel

## 23 kHz-Spitzen

### MicroTip™



C4600S

Katalog Nr.	Steril	Beschreibung	Länge	ID*	Menge
<b>Einwegverwendung</b>					
C4600S	JA	23 kHz MicroTip™ Ultraschall-Chirurgiespitze mit Spülaufsatz	9,22 cm (3.63 zoll.)	1,57 mm (0.06 zoll.)	4/Schachtel

### Standard Tip Serien



C4602S



C4603S



C4601S/ELT

Katalog Nr.	Steril	Beschreibung	Länge	ID*	Menge
<b>Einwegverwendung</b>					
C4601S	JA	23 kHz Standard Tip mit Spülaufsatz	7,98 cm (3.14 zoll)	1,98 mm (0.08 zoll)	4/Schachtel
C4602S	JA	23 kHz Gerader, verlängerter Standard Tip mit Spülaufsatz	18,38 cm (3.14 zoll)	1,98 mm (0.08 zoll)	4/Schachtel
C4603S	JA	23 kHz Gebogene, verlängerter Standard Tip mit Spülaufsatz	18,38 cm (3.14 zoll)	1,98 mm (0.08 zoll)	4/Schachtel

### MacroTip™



C4605S/ELT

Katalog Nr.	Steril	Beschreibung	Länge	ID*	Menge
<b>Einwegverwendung</b>					
C4605S	JA	23 kHz MacroTip™ Ultraschall-Chirurgiespitze mit Spülaufsatz	7,95 cm (3.13 zoll)	2,64 mm (0.10 zoll)	4/Schachtel

\* Innendurchmesser

**36 kHz-Spitzen**

C4606S / C4609S / C4612S



C4607S / C4610S / C4613S



C4608S / C4608ELT / C4611S / C4611ELT / C4614S / C4614ELT

**PrecisionTip™ Serien**

Katalog Nr.	Steril	Beschreibung	Länge	ID*	Menge
<b>Einwegverwendung</b>					
C4606S	JA	36 kHz PrecisionTip™ mit Spülaufsatz	5,64 cm (2.22 zoll)	1,14 mm (0.05 zoll)	4/Schachtel
C4607S	JA	36 kHz Gerader, verlängerter PrecisionTip™ mit Spülaufsatz	12,51 cm (4.92 zoll)	1,14 mm (0.05 zoll)	4/Schachtel
C4608S	JA	36 kHz Gebogener, verlängerter PrecisionTip™ mit Spülaufsatz	12,51 cm (4.92 zoll)	1,14 mm (0.05 zoll)	4/Schachtel

**MicroTip™ Serien**

Katalog Nr.	Steril	Beschreibung	Länge	ID*	Menge
<b>Einwegverwendung</b>					
C4609S	JA	36 kHz MicroTip™ mit Spülaufsatz	5,28 cm (2.08 zoll)	1,57 mm (0.06 zoll)	4/Schachtel
C4610S	JA	36 kHz Gerader, verlängerter MicroTip™ mit Spülaufsatz	12,15 cm (4.78 zoll)	1,57 mm (0.06 zoll)	4/Schachtel
C4611S	JA	36 kHz Gebogener, verlängerter MicroTip™ mit Spülaufsatz	12,15 cm (4.78 zoll)	1,57 mm (0.06 zoll)	4/Schachtel

**Standard Tip Serien**

Katalog Nr.	Steril	Beschreibung	Länge	ID*	Menge
<b>Einwegverwendung</b>					
C4612S	JA	36 kHz Standard Tip mit Spülaufsatz	4,57 cm (1.8 zoll)	1,98 mm (0.08 zoll)	4/Schachtel
C4613S	JA	36 kHz Gerader, verlängerter Standard Tip mit Spülaufsatz	11,44 cm (4.5 zoll)	1,98 mm (0.08 zoll)	4/Schachtel
C4614S	JA	36 kHz Gebogener, verlängerter Standard Tip mit Spülaufsatz	11,44 cm (4.5 zoll)	1,98 mm (0.08 zoll)	4/Schachtel

\* Innendurchmesser

## Spezialspitzen

### MicroTip™ Plus



C4615S

Katalog Nr.	Steril	Beschreibung	Länge	ID*	Menge
<b>Einwegverwendung</b>					
C4615S	JA	36 kHz Verlängerter MicroTip Plus™	19,27 cm (7.59 zoll)	1,57 mm (0.06 zoll)	4/Schachtel

### SaberTip™



C4616S

Katalog Nr.	Steril	Beschreibung	Länge	ID*	Menge
<b>Einwegverwendung</b>					
C4616S	JA	36 kHz SaberTip™ Ultraschall-Chirurgiespitze	11,49 cm (4.53 zoll)	1,14 mm (0.05 zoll)	4/Schachtel

### ShearTip™



C4617S/SEA

Katalog Nr.	Steril	Beschreibung	Länge	ID*	Menge
<b>Einwegverwendung</b>					
C4617S	JA	36 kHz ShearTip™ Ultraschall-Chirurgiespitze	11,79 cm (4.64 zoll)	1,57mm (0.06 zoll)	4/Schachtel
C4617SEA	JA	36 kHz ShearTip™ Ultraschall-Chirurgiespitze	11,79 cm (4.64 zoll)	1,57mm (0.06 zoll)	Jeweils 1

### Laparoskopie-Spitze



C4604ELT

Katalog Nr.	Steril	Beschreibung	Länge	ID*	Menge
<b>Wiederverwendbar (6-mal)</b>					
C4604ELT	NEIN	23 kHz Laparoskopie-Spitze wiederverwendbar / 1 Spitze mit 6 Spülaufsätzen pro Packung	30,14 cm (11.87 zoll)	1,98 mm (0.08 zoll)	Jeweils 1

\* Innendurchmesser

## Handstücke



Katalog Nr	Beschreibung	Menge
C2600	23 kHz gerades Handstück	Jeweils 1
C2601	23 kHz gebogenes Handstück	Jeweils 1
C2602	36 kHz gerades Handstück	Jeweils 1

## Montagezubehör



## Schlauchsets



Katalog Nr	Steril	Beschreibung	Menge
C3600	JA	23 kHz Schlauchsystem	6/Schachtel
C3601	JA	36 kHz Schlauchsystem	6/Schachtel

## Elektrochirurgisches Modul - CEM™



Katalog Nr	Steril	Beschreibung	Menge
C6623*	JA	23 kHz Handstück CEM Nasenkegel für die Elektrochirurgie	6/Schachtel
C6636*	JA	36 kHz Handstück CEM Nasenkegel für die Elektrochirurgie	6/Schachtel

\*Durch den patentierten CEM™ Nasenkegel kombiniert mit dem Force FX™ Generator ist das CUSA® Excel+ Ultraschall-Gewebeablationssystem auch in der Elektrochirurgie einsetzbar. Der Force FX™ ist ein Produkt von Covidien™.

## Zubehör



Coo005



C2623 / C2636



CV260438000

Katalog Nr	Steril	Beschreibung	Menge
Coo005	NEIN	Kontaminationsfilter	2/Schachtel
C2623	NEIN	23 kHz Sterilisationscontainer	Jeweils 1
C2636	NEIN	36 kHz Sterilisationscontainer	Jeweils 1
CV260438000	NEIN	Probennehmer	12/Schachtel

## Ersatzteile

Katalog Nr	Beschreibung	Menge
150000090	Fußschalter	Jeweils 1
C380761000	23 kHz wiederverwendbarer Nasenkegel	Jeweils 1
C223600215	36 kHz wiederverwendbarer Nasenkegel	Jeweils 1



150000090



C380761000



C223600215

## Notizen

#### **Indikationen:**

Die CUSA® Excel+ Spitzen sind für chirurgische Eingriffe vorgesehen, bei denen die Fragmentierung, Emulgierung und Aspiration von Weichgewebe gewünscht ist. Dazu gehören auch neurochirurgische, gastrointestinale und Eingriffe von umgebenen Organen, ebenso wie urologische Eingriffe, plastische und rekonstruktive Eingriffe, allgemeine Eingriffe, orthopädische Eingriffe, gynäkologische Eingriffe, Thoraxchirurgie, laparoskopische Behandlungen und thorakoskopische Eingriffe. Die SaberTip™ chirurgischen Ultraschallspitzen sind für chirurgische Eingriffe vorgesehen, bei denen die Fragmentierung, Emulgierung und Aspiration von hartem Gewebe (z. B. Knochen) gewünscht ist. Dazu gehören auch neurochirurgische Eingriffe, plastische und rekonstruktive Eingriffe, allgemeine Eingriffe, orthopädische Eingriffe, gynäkologische Eingriffe, Thoraxchirurgie, laparoskopische Behandlungen und thorakoskopische Eingriffe.

### Gegenanzeigen:

Der chirurgische CUSA® Excel+ Ultraschallaspirator darf nicht für andere als die in der Gebrauchsanweisung angegebenen Anwendungsgebiete verwendet werden.



Vertrieb durch

Sales & Marketing EMEA  
Integra LifeSciences Services (France) SAS  
Immeuble Séquoia 2 • 97 allée Alexandre Borodine  
Parc technologique de la Porte des Alpes  
69800 Saint Priest • FRANCE  
Phone: 33 (0)4 37 47 59 00 phone • Fax: 33 (0)4 37 47 59 99 fax  
emea.info@integralife.com • [integralife.eu](http://integralife.eu)

Integra LifeSciences (Ireland) Ltd  
IDA Business and Technology Park  
Tullamore, Offaly • IRELAND

Kundendienst  
International: +33 (0) 437 47 59 10 • +33 (0) 437 47 59 29 (Fax) • csemea@integralife.com  
Frankreich: +33 (0) 437 47 59 10 • +33 (0) 437 47 59 29 (Fax) • custsvfrance@integralife.com  
Großbritannien: +44 (0) 1264 345 780 • +44 (0) 1264 363 782 (Fax) • custsvuk@integralife.com  
Deutschland: +49 (0) 2102 5535 6200 • +49 (0) 2102 5536 636 (Fax) • custsvgermany@integralife.com  
Belgien: +32 (0) 2 257 4130 • +32 (0) 2 253 2466 (Fax) • custsvbenelux@integralife.com  
Schweiz: +41 (0) 27 21 23 30 • +41 (0) 27 21 23 99 (Fax) • custsvsuisse@integralife.com

© 2015 Integra LifeSciences Corporation. Alle Rechte vorbehalten. 0306616-1-DE  
PRODUKTE NUR ZUM VERKAUF IN EUROPÄISCHEM RAUM, NAHOST UND AFRIKA.



Die Verfügbarkeit dieser Produkte kann je nach Land oder Region, entsprechend den örtlich geltenden Bestimmungen zur Genehmigung oder Verzollung beim Verkauf in das Land oder die Region, unterschiedlich sein. Alle Anweisungen für die Verwendung dieser Produkte in der jeweiligen klinischen Umgebung sind stets zu beachten. Dies ist kein Vertragsdokument. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produkte ohne Vorankündigung zu ändern, um ihre Qualität zu verbessern.  
WARNUNG: Diese Produkte dürfen nach geltendem Gesetz nur an einen Arzt oder im Auftrag eines Arztes verkauft werden. CUSA EXcel+, Precision Tip, MacroTip, SaberTip, MicroTip Plus, CEM sind eine registrierte Marke der Integra LifeSciences Corporation. Integra und das Integra Logo sind eine registrierte Marke der Integra LifeSciences Corporation oder ihrer Tochtergesellschaften. Integra und das Integra Logo sind registrierte Marken der Integra LifeSciences Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Alle in diesem Dokument genannten Referenznummern tragen das CE-Kennzeichen gemäß der EG-Richtlinie 93/42/EWG für Medizinprodukte, sofern sie nicht ausdrücklich mit „NOT CE MARKED“ gekennzeichnet sind.  
Last revision date: 03/2015.

